

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 059
INVOICE DATE : 2019/9/12
DELIVERY DATE : 2019/9/16

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

JEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **3840**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: **2**
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo: **17.09.19**
Firma: *[Signature]*

14421

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 511 ~ 512				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 12,864.00
	2 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/9/11
Delivery Date : 2019/9/16
Call Off Number : 59/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Sep.12,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-09-2019

N° progressivo

709

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

3840

Fatt. Fornitore

GTRB-2019-059

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

15:00

Data trasporto

17-09-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario **WENNE-NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (Ba)

17 SET 2019

RICETTA CON SERVA DI
VERIFICA SU QUALITÀ E QUANTITÀ

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			3 Formulari 1 1	4 Dist. di carico	4 N.:00032499F 16/09/19	
			5 Articoli 1	6 Totale dei colli 2	7 Numero di riferimento 1/5077/1/MV/	
		8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL	
			10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz./ produz.	12 Elementi del valore	13 P.A.C.
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. a1 JP b1	17 Cod.P.destinaz. a IT b1 BA
			16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT	19 Ctr. 0	20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1		
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT	22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 12864,00		23 Tasso di cambio 1,000000	24 Natura della transazione 1 1
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3	26 Modo di trasporto interno 3	27 Luogo di scarico		
6	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100	30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazioni delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.552/C DD.09082019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB026 DD.17.06.19) CALL OFF NUMBER: 59/2019		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		
			34 Cod.P.di origine a1 JP b1	35 Massa lorda (Kg) 1596	36 Preferenze 300	
			37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1536	39 Contingenti	
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-552-C-09082019---IT018100			
44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni	N380 -JP-2019-GTRB-2019-059 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 U110 -JP-2019-GTRB-2019-059		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 12864,00	
			43 Cod. M.V.			
			Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
			46 Valore statistico 12864,00			
47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	12864	0 %	0,00	F	
	405	12864	22 %	2830,08	G	
	406	12864	22 %	- 2830,08	G	
	Totale: ZERO					
	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:					
52 Garanzia non valida per			Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 16/09/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100			

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 32499F del 16/09/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	16/09/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	4ZBWPP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	10924	Del	16/09/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 12864.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 32499F del 16/09/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.